

大熊会跳舞

Bear Can Dance

[美] 玛格丽特·怀兹·布朗 著



对话式
双语绘本
学英语

友情暖融融 · 苏斯博士奖双语绘本

大熊会跳舞

Bear Can Dance !

[美] 苏珊·布鲁姆 / 著绘 余治莹 / 译



图书在版编目(CIP)数据

大熊会跳舞 / [美] 苏珊·布鲁姆著绘；余治莹译. — 武汉：长江少年儿童出版社，2016.12

（友情暖融融·苏斯博士奖双语绘本）

书名原文: Bear Can Dance!

ISBN 978-7-5560-4916-5

I. ①大… II. ①苏… ②余… III. ①英语课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第130260号

大熊会跳舞

[美] 苏珊·布鲁姆 / 著绘 余治莹 / 译

策划编辑 / 张 昶

责任编辑 / 傅一新 佟 一 黄 微

装帧设计 / 胡馨予

美术编辑 / 胡馨予

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 深圳市福圣印刷有限公司

开本 / 889×1194 1/16 2.5印张

版次 / 2017年1月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5560-4916-5

定价 / 35.00元

BEAR CAN DANCE

Copyright © 2015 by Suzanne Bloom

All rights reserved.

This Simplified Chinese translation was published in 2015 by Love Reading Information Consultancy (Shenzhen) Co., Ltd. by arrangement with Boyds Mills Press, an imprint of Highlights Press, Inc., and Highlights for Children International, Inc., (www.HighlightsInternational.com)

through CA-Link International, LLC., Woodbury, Minnesota USA. (www.ca-link.com)

本书中文简体字版权经Boyds Mills Press授予心喜阅信息咨询（深圳）有限公司，由长江少年儿童出版社独家出版发行。版权所有，侵权必究。

策划 / 心喜阅信息咨询（深圳）有限公司

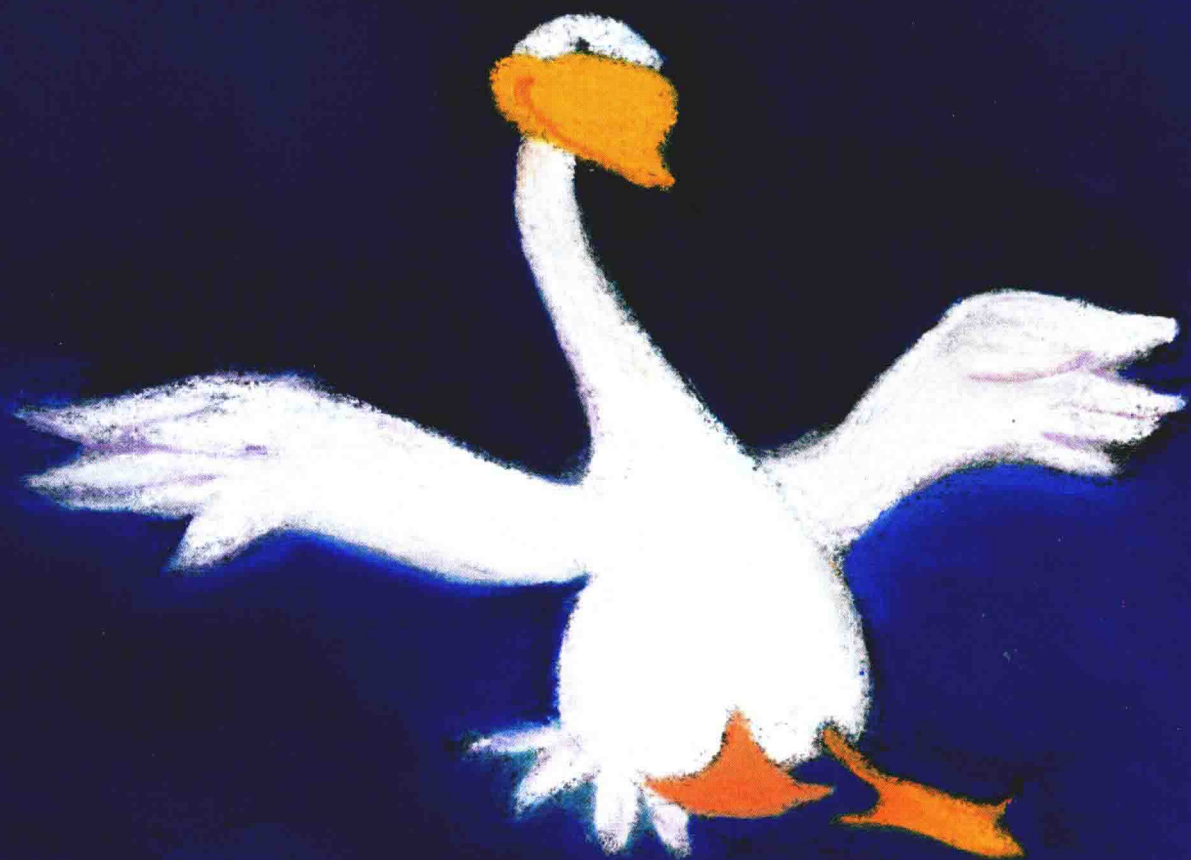
咨询热线 / 0755-82705599

销售热线 / 027-87396822

<http://www.lovereadingbooks.com>

For my friend Xelena, who has a dancing heart.

献给赛琳娜，视舞蹈为生命的朋友。





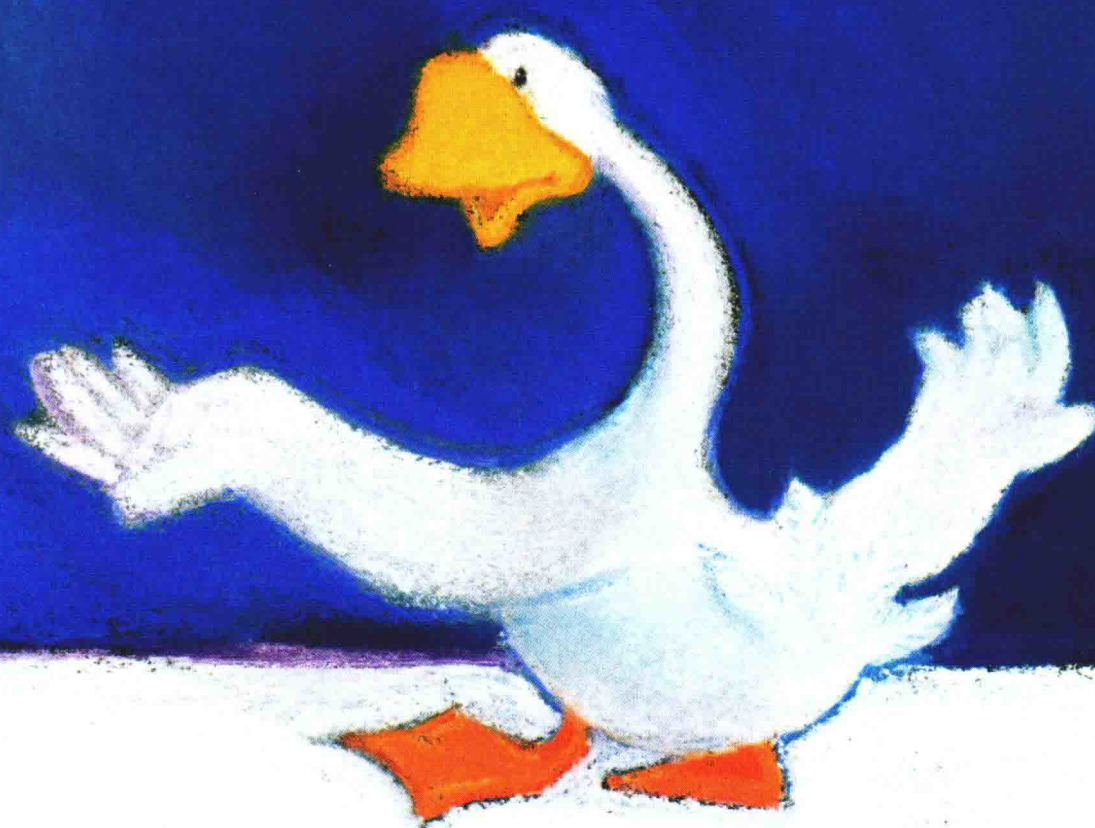
I wish I could fly.

我想要飞。



Why, Bear?

为什么呢，大熊？





So I could swoop and glide and
feel the wind in my fur.

这样，我就可以俯冲，可以滑翔，
可以感受风吹过我的皮毛。



Oh, Bear,
I wish I could help.

噢，大熊，
我多么希望可以帮到你。







I'll show you.

I'll show you how to fly.

It's easy breezy.

我来教你。

我来教你怎么飞。

很简单的。



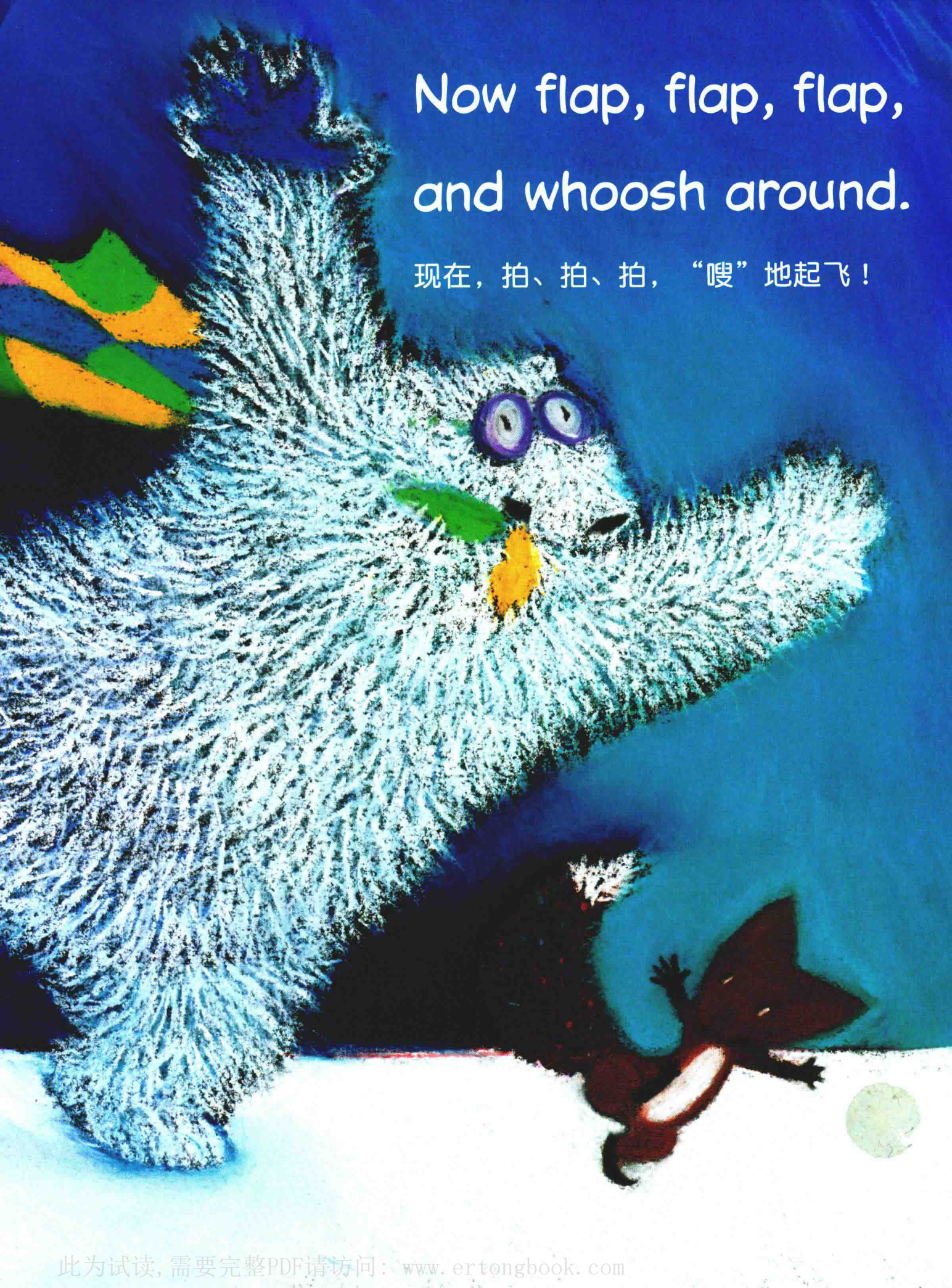


First, you need the proper
equipment.

首先，你需要好的装备。







Now flap, flap, flap,
and whoosh around.

现在，拍、拍、拍，“嗖”地起飞！